



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 27 повестки дня:

Вопрос о Намибии (продолжение):

- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

Стр.

609

Председатель: г-н Рюдигер фон ВЕХМАР
(Федеративная Республика Германии).

ПУНКТ 27 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Намибии (продолжение):

- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

1. Г-н МАВРОММАТИС (Кипр) (*говорит по-английски*): Тридцать пятая сессия Генеральной Ассамблеи возобновила свою работу в это критическое и решающее время для того, чтобы пересмотреть вопрос об основной ответственности Организации по отношению к Намибии и еще раз выразить свою твердую солидарность с обездоленным народом этой территории в связи с провалом совещания, состоявшегося в Женеве 7—14 января 1981 года, до начала осуществления плана, провалом, который полностью объясняется непримиримостью позиции Южной Африки, ее политикой двурушничества и высокомерия.

2. Из-за неуверенности в искренности и честности режима Претории многие выражали опасения и сомнения в этой связи, но некоторые из нас, возможно, вместе с тем питали известную надежду на то, что пришло время, когда Южная Африка должна осознать чинимую ею вековую несправедливость, изменить свою политику и действовать в соответствии с указаниями международного сообщества, выраженными в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций.

3. Вызывает сожаление тот факт, что расистский режим Южной Африки вновь проигнорировал мнение мировой общественности и наотрез отказался осуществить ранее согласованный план

Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии. Это происходит не впервые, и мы вновь вынуждены отметить лицемерие Южной Африки. За новой концепцией «беспристрастности», выдвигаемой Южной Африкой, мы ясно усматриваем хорошо известную тактику проволочек, к которой прибегает южноафриканский режим, чтобы создать путаницу и новые трудности и тем самым помешать приступить к осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

4. Учитывая постоянную провокацию, представляющую собой серьезную угрозу международному миру и безопасности, необходимо принять конкретные меры, причем в ближайшее время. Организация Объединенных Наций не может и не должна более мириться с постоянным презрительным игнорированием своих решений и вызовом, бросаемым ее авторитету.

5. Прошло более 14 лет, после того как Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года решила прекратить действие мандата на управление территорией Намибия, возложенного ранее на Южную Африку Лигой Наций, объявила продолжающуюся оккупацию Намибии Южной Африкой незаконной и возложила прямую ответственность за эту территорию на Организацию Объединенных Наций. Год спустя, в 1967 году, Генеральная Ассамблея резолюцией 2248 (S-V) учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии и поручила ему управлять этой территорией до получения ею независимости. С того времени были приняты многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также вынесено консультативное заключение Международным Судом, в которых подчеркивалось, что продолжающееся присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным и что Южная Африка обязана немедленно вывести свою администрацию из Намибии и тем самым положить конец оккупации этой территории¹.

6. Южноафриканский режим, проводящий политику апартеида, не только высокомерно и пренебрежительно относился к неоднократным призывам международного сообщества, отказываясь признать полномочия Организации Объединенных Наций на управление Намибией,

¹ *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.*

на протяжении всех этих 14 лет Южная Африка прибегала к тактике затягивания и гнусным маневрам в целях увековечения своей незаконной оккупации Намибии в нарушение как прав намибийского народа, так и самих полномочий Организации Объединенных Наций.

7. Несмотря на все усилия и моральное давление международного сообщества на Южную Африку, цель которых — заставить ее уйти из этой территории, несмотря на то что Организация Объединенных Наций на протяжении всех этих лет в многочисленных резолюциях искренне поддерживала справедливую борьбу народа Намибии за освобождение и самоопределение, Южная Африка продолжает игнорировать мнение мировой общественности и незаконно оккупирует Намибию, усугубляя репрессии в этой территории и совершая акты агрессии против соседних африканских государств.

8. Сегодня на Генеральной Ассамблее лежит большая, чем когда-либо, и серьезная ответственность. Намибия является единственной в мире территорией, непосредственную ответственность за которую несет Организация Объединенных Наций. Тем не менее создавшееся в Намибии безвыходное положение со всей очевидностью поднимает вопрос о доверии к Организации из-за ее неспособности осуществить резолюции своих главных органов и о настоятельной необходимости принять меры, четко предусмотренные в Уставе, чтобы сделать действенной и эффективной Организацию благодаря успешному осуществлению ее резолюций. Если Организация Объединенных Наций не может обеспечить выполнение своих резолюций, то она не сможет эффективно функционировать, и сама концепция ее деятельности, или даже, я сказал бы, само существование Организации Объединенных Наций ставится тем самым под угрозу. Невыполнение резолюций Организации — вот что, по сути дела, лежит в основе положения в Намибии и других подобных случаях. В этом заключается основная причина увековечения всех нерешенных и обостряющихся международных проблем, наносящих ущерб делу мира и безопасности.

9. Организации Объединенных Наций давно пора решительно предпринять более эффективные действия в интересах намибийского народа. Мы считаем, что наступило время принять новые меры в дополнение к тем, которые предусмотрены резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности и охватывают военную сферу, и ввести всеобъемлющие обязательные санкции в отношении Южной Африки согласно главе VII Устава. В этой связи мы целиком и полностью поддерживаем призыв Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 9—13 февраля, созвать Совет Безопасности для введения всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки, чтобы заставить режим Претории положить конец его незаконной оккупации Намибии. Мы поддерживаем также рекомендацию о необходимости (если Совет Без-

опасности не сумеет применить такие санкции) созвать чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи для рассмотрения вопроса о Намибии и принятия соответствующих мер согласно Уставу.

10. Народ Намибии страдает слишком долго, но тем не менее он по-прежнему лишен основных прав и свобод. То, что, в сущности, происходит в Намибии, является не только грубым нарушением международного права, не только преступлением против человечества в целом, но и полным игнорированием достоинства и самобытности народа.

11. Долг и обязанность Организации Объединенных Наций заключаются в выполнении своих обязательств по отношению к народу Намибии. Организация поставила перед собой священную задачу привести народ Намибии к независимости. Необходимо, чтобы международное сообщество активизировало свои усилия в поддержку мер по реализации законных чаяний народа, страдающего от колониализма, расизма, иностранного господства и угнетения на протяжении десятилетий.

12. Позиция Кипра по вопросу о Намибии является последовательной; она всем хорошо известна. Наша вековая история свидетельствует о постоянной борьбе против многочисленных завоевателей, иностранного господства и колониализма. Благородное дело народа Намибии, жертвы, принесенные многими поколениями, замечательный героизм вызывают не только чувство скорби, но и являются источником гордости для свободолюбивых народов мира.

13. Моя делегация всегда занимала решительную и ясную позицию по вопросу о Намибии. Кипр гордится тем, что является одним из 31 государства — члена Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и принимает активное участие в работе Совета, используя любую возможность, чтобы содействовать успеху дела Намибии на различных международных форумах и в миссиях Совета в ряде стран, а также на семинарах.

14. Мы последовательно поддерживаем законную борьбу народа Намибии за долгожданное освобождение от иностранного господства и угнетения, осуществляемую под умелым руководством Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] — единственного и подлинного представителя народа Намибии. Страдания этого народа длятся слишком долго. Экономическая эксплуатация и разграбление природных ресурсов продолжаются, несмотря на то что Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в 1974 году принял Декрет № 1 о защите природных ресурсов Намибии [А/35/24, том I, приложение II].

15. Мы и впредь будем поддерживать усилия Организации Объединенных Наций, направленные на ликвидацию незаконной оккупации На-

мибии, чтобы дать возможность ее народу осуществить свое право на самоопределение и независимость в условиях существования единой Намибии.

16. В этой связи мы хотели бы выразить глубокую признательность Генеральному секретарю за неустанные усилия, прилагаемые им с целью добиться мирными средствами ускорения процесса предоставления подлинной независимости Намибии на основе осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

17. Мы высоко ценим деятельность Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии г-на Поля Лусака (Замбия), умелое руководство, неустанную работу и энтузиазм, преданность делу и его вклад в справедливое дело достижения независимости народом Намибии.

18. В заключение мы хотели бы напомнить о том, что Организация Объединенных Наций была создана на основе следующих замечательных принципов: защита мира и безопасности и в их целях — содействие осуществлению прав человека, установлению социальной справедливости и правопорядка. Однако одни резолюции, как бы хороши они ни были, не могут сами по себе привести к достижению желанной цели, а именно их эффективное осуществление имеет огромное значение для мира и безопасности, а также для роста престижа Организации Объединенных Наций.

19. Г-жа ДОРСЕТ (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): 1981 год начался с совещания, имевшего огромное значение для международного сообщества, поскольку его основной целью было согласование элементов осуществления плана Организации Объединенных Наций по деколонизации Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. Результаты этого совещания, проходившего в Женеве 7—14 января, в настоящее время хорошо известны. Из-за саботажа совещания южноафриканским режимом оно не привело к какому бы то ни было соглашению относительно сроков прекращения огня и начала осуществления плана, который позволил бы Намибии обрести независимость до окончания 1981 года.

20. В ходе дискуссии по вопросу о Намибии мы слышали и еще услышим многочисленные выражения разочарования по поводу провала переговоров на женевском совещании, проведенном до начала осуществления плана. Однако стоит ли удивляться этому? Действия Южной Африки в Женеве еще раз подтвердили ее сущность и с новой силой продемонстрировали презрение и неуважение расистского режима к международному сообществу. Моя делегация разделяет мнение Генерального секретаря, изложенное в его докладе, о том, что результат последнего раунда переговоров, или, скорее,

попытка провести переговоры вызывает исключительно серьезную озабоченность международного сообщества.

21. Международное сообщество давно признает, что положение на Юге Африки представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Однако Южная Африка неоднократно бросала вызов воле международного сообщества благодаря явной и тайной поддержке, которую она получает со стороны ответственных государств, не выполняющих различные резолюции Организации Объединенных Наций, в которых полная изоляция Южной Африки признается наиболее эффективным и мирным средством воздействия на жесткую позицию Южной Африки. Для всех очевидно, что расистский режим Претории вовсе не намерен выполнять свои международные обязательства по вопросу о Намибии. Его позиция на недавних переговорах в Женеве является лишь самым последним в серии маневров, к которым он прибегает для того, чтобы иметь возможность еще больше закрепить свое экономическое и политическое господство на данной территории, а также усилить там свои военные позиции. Коллективная воля большинства государств — членов Организации Объединенных Наций Южной Африкой не признается.

22. Режим Претории упорно не признает Организацию Объединенных Наций в лице Совета Организации Объединенных Наций по Намибии как единственной законной управляющей власти на данной территории. Вместо этого путем фальшивых выборов и создания марионеточного режима Южная Африка стремится создать свою собственную административную структуру на данной территории с единственной целью: действовать в своих собственных экономических интересах, а также в интересах своих партнеров. В результате предоставление независимости Намибии откладывается, так же как и освоение экономических ресурсов Намибии для самих намибийцев. Как долго будет продолжаться такое положение дел?

23. Давайте зададимся вопросом: из каких источников режим Претории черпает свою уверенность? На этот вопрос следует ответить следующим образом: расистам покровительствуют члены международного сообщества. Хотя многие на словах выступают за демократию, они не дают ей возможности проявиться в Намибии, а воля меньшинства эффективно поддерживается вопреки воле большинства. Демократия как институт Организации Объединенных Наций оказывается бездейственной в том смысле, что воля большинства не может осуществиться. Когда дело доходит до санкций, мы снова видим, что демократический процесс заходит в тупик. Это происходит из-за налагаемого вето. В основе неуступчивости и безразличия г-на Боты и его компании, следовательно, лежит уверенность в том, что их союзники будут действовать от их имени.

24. В свете печального провала совещания, проведенного до начала осуществления плана, и возникшего в результате этого тупика у международного сообщества не остается иного выбора, кроме пересмотра всего вопроса о Намибии. Международное сообщество должно заняться эффективным рассмотрением мер, которые вынудили бы режим Претории прекратить незаконную оккупацию данной территории и угнетение ее народа.

25. Поэтому делегация Тринидада и Тобаго полностью поддерживает призыв Совета министров Организации африканского единства [ОАЕ] на ее тридцать шестой очередной сессии, проведенной в Аддис-Абебе 23 февраля — 1 марта 1981 года [A/35/794—S/14390, приложение], к тому, чтобы Совет Безопасности срочно собрался на заседание в целях принятия эффективных принудительных мер против режима Претории. Введение всеобъемлющих обязательных экономических санкций, включая эмбарго на нефть, в соответствии с главой VII Устава, является необходимым. Моя делегация также вновь заявляет о том, что она поддерживает призыв Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Дели созвать чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи для нового рассмотрения вопроса о Намибии, если Совет Безопасности не сможет применить обязательные санкции против Южной Африки.

26. Тринидад и Тобаго продолжает прежде всего решительно поддерживать предложение о мирном урегулировании спора путем переговоров. Моя делегация хотела бы воспользоваться возможностью, чтобы обратиться к каждому государству — члену Организации с призывом не допускать дальнейшего оттягивания такого урегулирования.

27. Правительство и народ Тринидада и Тобаго желали бы воздать должное СВАПО — единственному и законному представителю намибийского народа — за ее государственный подход и дух компромисса, продемонстрированный этой организацией в ходе совещания до начала осуществления плана, а также за предпринимаемые ею в последние три года усилия, направленные на достижение мирного урегулирования положения в Намибии путем переговоров. Мы признаем и позитивный вклад, который вносили в прошлом и продолжают вносить в борьбу намибийцев ОАЕ, «прифронтовые» государства и Нигерия.

28. Необходимо особо отметить Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, возглавляемый г-ном Полем Лусакой, Замбия, за неизменную преданность делу; следует оказывать ему всяческое содействие в его трудной работе по выполнению своего мандата. Мы хотели бы заверить Совет, что Тринидад и Тобаго всегда и неизменно поддерживает его.

29. Все члены Организации заявляют о поддержке принципа предоставления свободы и справедливости для всех. Наша делегация искренне надеется, что они претворят свои слова в действия, с тем чтобы как можно скорее обеспечить предоставление независимости Намибии, прекратив тем самым предосудительную и трагическую гибель людей на юге Африки.

30. Г-н КУМБАССА (Гвинея) (*говорит по-французски*): При открытии текущей сессии правительство Гвинеи через своего министра иностранных дел должным образом передало вам, г-н Председатель, свои теплые поздравления по случаю вашего вступления в должность Председателя Ассамблеи [20-е заседание] и отметило наличие тесных уз дружбы и сотрудничества между вашей страной — Федеративной Республикой Германии и нашей страной — Гвинейской Народной Революционной Республикой. С вашего позволения, г-н Председатель, мы хотели бы вновь выразить те же чувства от имени нашей делегации.

31. Наша делегация убеждена, что под руководством такого выдающегося дипломата, способного эффективно вести переговоры, как вы, тридцать пятая сессия Генеральной Ассамблеи, которая ныне возобновила свою работу по вопросу о Намибии, примет смелые и позитивные решения, незамедлительное претворение в жизнь которых в конечном итоге позволит народу Намибии под руководством его единственного и подлинного представителя — СВАПО добиться полного национального суверенитета.

32. Нам хотелось бы вновь передать Генеральному секретарю дружеские пожелания всего наилучшего от народа Гвинеи и его признанного лидера, президента Гвинейской Народной Революционной Республики г-на Секу Туре.

33. Позвольте мне напомнить, что одним из важнейших аспектов внешней политики Партии — государства Гвинеи является выражение активной солидарности со всеми силами, которые ведут борьбу против несправедливости, империализма и колониализма во всем мире. Народ Гвинеи и его партия решительно и неизменно выступают за освободительную борьбу народов Африки, стремящихся к окончательной ликвидации последних остатков колониализма на нашем континенте. Все это объясняет, почему вопрос о Намибии, который стоит на повестке дня текущей сессии, представляется особенно важным нашему правительству.

34. Достаточно лишь напомнить, что практически все 50 государств, которые ныне входят в ОАЕ, за исключением Эфиопии и Либерии, в 1945 году являлись колониями. В число этих африканских государств входят все бывшие подмандатные территории 1919 года — ныне суверенные государства. В Африке Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания и Того, а на Ближнем Востоке Си-

рийская Арабская Республика и Ливан обрели свою независимость задолго до того, как появилась наша организация.

35. Однако печально то, что из всех бывших колониальных владений, ставших подмандатными территориями, только Намибия все еще остается под иностранным господством. В резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года Генеральная Ассамблея раз и навсегда покончила с мандатом Южной Африки над Намибией, возложила на Организацию Объединенных Наций непосредственную ответственность за Намибию и, наконец, провозгласила неотъемлемое право народа Намибии на свободу и независимость. Кроме того, в пункте 2 постановляющей части этой резолюции указывается, что территория Намибии обладает международным статусом и будет пользоваться им до получения независимости. К сожалению, ничего не было сделано, для того чтобы заставить Южную Африку уйти из Намибии; более того, она продолжает оккупацию Намибии и исходит в своей практике из печально известных законов преступного режима апартеида.

36. В своем консультативном заключении, широко известном во всем мире, Международный Суд в Гааге заявил: «Поскольку продолжающееся присутствие Южной Африки является незаконным, Южная Африка обязана немедленно вывести свою администрацию из Намибии и таким образом покончить со своей оккупацией этой территории». До сих пор ничего не было сделано, чтобы склонить Южную Африку к соблюдению этого консультативного заключения и прекращению незаконной оккупации Намибии. Скорее мы продолжали являться свидетелями упорного отказа Южной Африки уйти с этой территории, безучастного и преступного безразличия ее союзников к незаконной аннексии Уолфиш-Бея и непрерывного роста массовых расстрелов намибийцев и казней патриотов.

37. Можно задать вопрос: почему Южная Африка могла действовать со столь наглым упорством? Не кроется ли причина в том, что Организация Объединенных Наций не смогла убедить Южную Африку и ее союзников выполнить решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и тем самым прекратить импорт в эту страну ненавистной системы апартеида, которая является следствием колониальной системы? Необходимо напомнить, что международное сообщество в целях развития диалога использовало через посредство его институтов и органов если не все свои ресурсы, то все необходимые средства убеждения, для того чтобы образумить расистский режим Претории.

38. Сколько резолюций уже принято? Сколько планов мирного урегулирования уже разработано? Сколько переговоров уже проведено? Сколько заседаний уже состоялось (последнее из которых прошло 7—14 января 1981 года в Женеве, где за одним столом собрались представители меж-

дународного сообщества, а также Африки и СВАПО и представители апартеида, чтобы предпринять еще одну попытку решить намибийский вопрос)? А каковы результаты всего этого? Международное сообщество еще раз было объектом насмешки со стороны сторонников отвратительной системы апартеида. Неужели Африка и международное сообщество будут продолжать терпеть этот вызов, который длится уже слишком долго? Как обстоят дела сейчас? Какие новые предложения будут сделаны международному сообществу сторонниками диалога с расистами и колониалистами Южной Африки? Члены международного сообщества, чьи добрые намерения были преданы в результате разочаровывающих и приводящих в смятение результатов недавних переговоров в Женеве по вопросу о Намибии, должны сделать необходимые выводы.

39. На наш взгляд, отказ Южной Африки начать подлинный диалог с Организацией Объединенных Наций и СВАПО на последнем совещании в Женеве по Намибии является достаточным доказательством желания Претории расширить свою нелегальную оккупацию Намибии, продолжать нарушать ее территориальную целостность, сохранять свою безудержную эксплуатацию ее природных богатств и подрывать национальное единство намибийского народа.

40. Перед лицом этого вызова моя делегация предлагает Ассамблее, во-первых, усилить вооруженную борьбу, во-вторых, увеличить помощь намибийским беженцам, а также «прифронтовым» государствам, которые являются жертвами постоянных актов агрессии со стороны Южной Африки, с тем чтобы усилить их оборонную мощь. Ибо, как указал президент Гвинейской Народной Революционной Республики товарищ Ахмед Секу Туре, «свободу не обретают путем переговоров, ее завоевывают. Независимость и достоинство не преподносятся в качестве подарка, они завоевываются». Учитывая положение намибийского народа, следует обратить внимание на определенные требования, которые государства, представленные здесь, должны выполнить.

41. Как это ни парадоксально, чтобы не сказать тревожно, приходится отметить, что некоторые члены международного сообщества, особенно западные страны, которые несут ответственность за международную безопасность, являются в то же самое время защитниками интересов колониалистского и расистского меньшинства на Юге Африки. Разве это не предательство, если говорить о доверии, которое питает к Организации все человечество?

42. Мы имеем в своем распоряжении средства устрашения, которые необходимо смело использовать, для того чтобы положить конец оскорбительному поведению Претории. Первое из этих радикальных мер — обязательные экономические санкции, предусмотренные главой VII Устава. Они являются существенными и важными. Эмбарго на поставки оружия явилось шагом,

который дал довольно сомнительные результаты. С тех пор была достигнута единодушная договоренность относительно экономических санкций, которые должны быть эффективно применены против правительства Южной Африки.

43. Мы твердо поддерживаем принятые на самой последней Конференции на уровне министров в Дели и на последнем заседании Совета министров ОАЕ в Аддис-Абебе решения о необходимости просить созвать Совет Безопасности для рассмотрения вопросов о Намибии в целях принятия решения о конкретных мерах, которые должны быть направлены против южноафриканского правительства.

44. Моя делегация хотела бы выразить свою искреннюю признательность Совету Организации Объединенных Наций по Намибии за преданность делу и чувство ответственности, которое он проявил при выполнении своих функций под председательством г-на Поля Лусаки (Замбия).

45. Наконец, моя делегация хотела бы подтвердить действенную солидарность доблестного народа и партии Гвинеи со СВАПО, единственным и подлинным представителем намибийского народа, в его справедливой и героической борьбе за национальную независимость и суверенитет.

46. Г-н ПАСТИНЕН (Финляндия) (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея возобновила обсуждение вопроса о Намибии в чрезвычайно сложное время. Совсем недавно состоялось совещание в Женеве, созванное для того, чтобы определить окончательные формы осуществления плана Совета Безопасности по Намибии. Кульминационный момент в настойчивых усилиях, предпринятых в течение последних трех лет, казалось, наступает. Однако совещание закончилось провалом. Вновь не оправдались надежды международного сообщества. Не может быть никакого иного мнения, кроме того, что ответственность за провал ложится только на Южную Африку.

47. Во время затянувшегося процесса переговоров Южная Африка выдвигала множество различных аргументов, и в качестве последнего аргумента был выдвинут вопрос о пристрастности или беспристрастности Организации Объединенных Наций в отношении данной проблемы. Ясный ответ на это в действительности очень прост: Организация Объединенных Наций пристрастна. Она была и продолжает быть пристрастной, она выступает за немедленное мирное решение вопроса на основе свободных и справедливых выборов и за скорейший переход Намибии к полной независимости. Эта пристрастность проистекает из самого Устава, особенно из его главы XI, и из международно признанного правового статуса Намибии в качестве международной территории, за которую Организация Объединенных Наций несет ответст-

венность. В этом отношении Организация Объединенных Наций пользуется полным доверием своих государств-членов.

48. Затянувшийся процесс переговоров по Намибии истощил терпение международного сообщества и африканских государств в частности. Государственная мудрость, продемонстрированная ОАЕ, «прифронтовыми» государствами и СВАПО, заслуживает нашего уважения. Их разочарование оправдано. Тем не менее политическая мудрость и дальновидность всегда бывают вознаграждены. Терпение, проявленное африканскими государствами, заслуживает похвалы. Мы также высоко ценим вклад пяти западных государств, которые проявили активность в обеспечении условий для проведения переговоров. Мы верим, что они по-прежнему сознают свою заинтересованность и ответственность и действуют соответствующим образом.

49. Основным препятствием на пути мирного урегулирования в Намибии было и остается правительство Южной Африки. Уже давно его намерения были, мягко говоря, двусмысленными. Совещание в Женеве явилось еще одним доказательством этого. Перспективы достижения подлинной независимости Намибией, очевидно, требуют глубоких изменений в позиции Южной Африки. Зачастую трудно оценивать долгосрочные выводы, исходя из непосредственных интересов. Однако в Намибии, так же как в случае с Зимбабве, мирное урегулирование после многих лет кровопролития и насилия будет решением, которое принесет пользу всем, и это — если мы абстрагируемся от возможных опасений и подозрений — должно стать истиной для Южной Африки в ее будущих отношениях с независимой Намибией. Рано или поздно даже Южная Африка должна признать необходимость перемен.

50. Позиция моего правительства по вопросу о Намибии остается неизменной. Незаконная оккупация Намибии должна быть прекращена. Намибийскому народу должна быть предоставлена возможность осуществить свое право на самоопределение. Любое «внутреннее» урегулирование будет неприемлемым для международного сообщества.

51. В толковании этих вопросов моя страна тесно взаимодействует с другими скандинавскими странами. Еще в сентябре 1977 года министры иностранных дел скандинавских стран на своем последнем совещании в Хельсинки совместно выразили поддержку деятельности, направленной на достижение мирного урегулирования вопроса о Намибии. С тех пор скандинавские страны внимательно следили за усилиями по достижению согласованного урегулирования в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности. Они поддерживали постоянный контакт с пятью западными державами, инициаторами этих предложений, со СВАПО и с африканскими «прифронтовыми» государствами. Министры иностранных дел

скандинавских стран на встрече, состоявшейся в сентябре прошлого года, вновь подтвердили свою приверженность плану Организации Объединенных Наций.

52. Мы, финны, связаны с намибийским народом особо дружественными отношениями, существующими уже более ста лет. Эти отношения основаны на гуманитарной и просветительской деятельности. В Организации Объединенных Наций финские инициативы и предложения привели к вынесению консультативного заключения Международным Судом в 1971 году, подтвердившим незаконность присутствия Южной Африки в Намибии, а также к созданию Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии и Института Организации Объединенных Наций для Намибии. Программа государственности для Намибии, сейчас уже полностью осуществляющаяся, также была основана на одной из наших инициатив. Мы делали ежегодные вклады в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии, в Институт и в Программу государственности. Мое правительство уже обязалось сделать Намибию крупным получателем финской двусторонней технической помощи, как только Намибией будет достигнута независимость. Финляндия также по-прежнему оказывает финансовую и другую помощь СВАПО, направленную на гуманитарные цели. В наших действиях мы постоянно руководствовались стремлением делать конструктивные и прагматические вклады в дело народа Намибии.

53. Для Организации Объединенных Наций положение в Намибии было источником глубокой озабоченности в течение более чем 30 лет. Четырнадцать лет назад Организация Объединенных Наций взяла на себя непосредственную ответственность за Намибию и прекратила действие мандата Южной Африки. Мы должны оценить должным образом неутомимую работу, проведенную за это время Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, и находящийся на нашем рассмотрении доклад Совета [A/35/24 и Corr. 1 и 2] служит свидетельством его усилий, предпринимаемых под энергичным руководством г-на Поля Лусаки (Замбия). В докладе с красноречивыми подробностями описаны постоянные страдания намибийского народа, агония поработанной страны, лишение прав человека и расхищение ее богатых природных ресурсов — основы средств ее существования в будущем.

54. Давно пора осознать историческую ответственность Организации и всех ее членов по отношению к народу Намибии. Поэтому вопрос о Намибии для Организации и для всех нас остается испытанием — серьезнейшим испытанием.

55. Г-н БЕНДАНЬЯ РОДРИГЕС (Никарагуа) (говорит по-испански): Мы неизбежно начинаем свое заявление по вопросу о Намибии с упоминания о провале женевского совещания по достижению независимости для этой многострадальной страны. Мы высоко ценим преданную

делу и терпеливую деятельность Генерального секретаря, и международное сообщество не могло без негодования отнестись к тому спектаклю, которым делегация Южной Африки грубо и преднамеренно вызвала крах этого совещания.

56. Резкие оскорбления усугубили ту непримиримость, которой, как и в прошлом, характеризовалась позиция представителей расистского режима. Отказ режима Претории согласиться со справедливым и необходимым планом Организации Объединенных Наций, направленным на достижение независимости Намибии, был еще раз подтвержден с предельной ясностью.

57. Южноафриканский режим никогда серьезно не пытался обсуждать вопрос об осуществлении резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Вместо этого мы видели тактику провокаций и проволочек, направленную на достижение подлинной цели Южной Африки, а именно продление ее незаконной и репрессивной оккупации в целях эксплуатации намибийского народа. Марионетки оккупационной державы вели себя так бесстыдно, словно они представляли подлинное государство.

58. Не так вела себя СВАПО — единственный и законный представитель намибийского народа. СВАПО явилась в Женеве, преисполненная решимости приступить к диалогу и серьезно вести переговоры, ободряемая не только своей авангардной ролью в справедливой борьбе мужественного намибийского народа за свободу и подлинное самоопределение, но также тем, что своими многочисленными резолюциями Организация Объединенных Наций и ОАЕ признали законность ее действий.

59. С твердой и законной позиции, которую она занимает благодаря истории и всеобщей поддержке, СВАПО с самого начала сообщила о своей готовности немедленно подписать соглашение о прекращении огня и согласилась установить дату прибытия Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период [ЮНТАГ], предусмотренной в плане Организации Объединенных Наций. В Женеве СВАПО убедительно доказала, что она занимает преисполненную государственной мудрости и ответственности позицию и что она способна управлять свободной Намибией.

60. Неужели, учитывая эту новую главу в долгой истории южноафриканской непримиримости в отношении Намибии, мы должны прийти к выводу, что остается только путь вооруженной борьбы? Совершенно ясно, что южноафриканский режим именно так и считает, потому что его пренебрежение к возможности осуществить мирный переход к независимости Намибии представляет собой не что иное, как дипломатическую уловку, которая представляет собой часть злонамеренной стратегии по увековечению всеми возможными средствами господства апартеида

в южной части Африки и стремление найти выход из глубокого внутреннего кризиса в этой бесчеловечной системе — системе апартеида.

61. Может ли быть более ясное доказательство намерений Претории, чем новая эскалация актов вооруженной агрессии против соседних государств. Недавно, 30 января, имело место нападение расистских командос на дома беженцев — членов Африканского национального конгресса Южной Африки в Мозамбике. К этому можно добавить новые акты агрессии против Народной Республики Анголы. Сам премьер-министр Южной Африки в заявлении от 25 февраля угрожал, что эти нападения против суверенных «прифронтовых» государств будут продолжаться. Это — начало эскалации агрессии против стран, поддерживающих освободительные движения в данном регионе. Главная цель этих актов агрессии — дестабилизировать положение в «прифронтовых» государствах и подорвать их непоколебимую приверженность делу освобождения Намибии.

62. Именно в этом контексте Никарагуа понимает и осуждает широкие репрессии, развязанные против намибийского народа и его авангарда — СВАПО незаконной оккупационной администрацией. Расисты пытаются создать климат террора, чтобы навязать политическое урегулирование, увековечивающее жестокую систему апартеида и колониальную эксплуатацию. Мы являемся свидетелями того, как происходит насильственный набор намибийцев в целях создания сил угнетения — так называемой армии Юго-Западной Африки. Этот маневр, а также создание Южной Африкой послушных ей органов власти доказывают решимость ЮАР в одностороннем порядке объявить независимость Намибии, отвечающую интересам Южной Африки.

63. Равным образом Никарагуа принимает во внимание и осуждает военное сотрудничество между Южной Африкой и некоторыми государствами в нарушение резолюции 418 (1977) Совета Безопасности, в соответствии с которой было введено военное эмбарго в отношении Южной Африки. Не меньшим препятствием для провозглашения подлинной независимости Намибии является деятельность тех иностранных экономических кругов, которые вместе с южноафриканцами извлекают прибыль в своих интересах за счет эксплуатации людских и материальных ресурсов Намибии. Мы помним о Декрете № 1, принятом Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и предусматривающем определенные действия в отношении государств, чьи транснациональные корпорации продолжают работать в Намибии в условиях незаконной администрации Южной Африки. Мы поддерживаем этот Декрет.

64. Эти же самые круги выступают сегодня за достижение договоренности с Южной Африкой и другими репрессивными режимами и в то же время называют террористическими освободи-

тельные движения, будь то в Намибии, Палестине или в Сальвадоре. Угроза вооруженного нападения со стороны военных преступников — это каждодневная реальность для народов упомянутых стран. Эти народы стали жертвами терроризма, а народы — это не слуги тех, кто стремится к обеспечению своих жизненно важных интересов или зон влияния, они не будут жертвами тех, кто стремится развязать новую холдную войну.

65. Ввиду того что положение в Намибии продолжает быстро ухудшаться, что представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности, становится настоятельно необходимым, чтобы Организация Объединенных Наций вновь подтвердила свою ответственность за решение намибийского вопроса. Как заявил Генеральный секретарь в своем докладе, «результаты совещания в Женеве должны вызвать самую серьезную обеспокоенность международной общественности»².

66. Мы помним и подтверждаем, что за Намибию несет прямую ответственность Организация Объединенных Наций вплоть до получения этой территории подлинного самоопределения и что решения Организации Объединенных Наций не могут игнорироваться безнаказанно. Авторитет Организации Объединенных Наций подвергнут самому серьезному со дня ее основания испытанию.

67. Надежда, которую в некоторых кругах питали на то, что Южная Африка в состоянии прислушаться к голосу разума и уважать Организацию Объединенных Наций, должна быть похоронена после женевского совещания раз и навсегда. Организация Объединенных Наций должна признать этот факт, а не игнорировать его. В этом смысле позиция Никарагуа была изложена, как и позиции других 94 стран, на недавней Конференции на уровне министров неприсоединившихся стран в Дели, которые потребовали срочного созыва Совета Безопасности с целью наложить широкие обязательные экономические санкции в соответствии с главой VII Устава, чтобы заставить режим Претории прекратить незаконную оккупацию Намибии. Никарагуа согласна с рекомендацией о том, чтобы в случае, если Совет Безопасности не примет требуемых экономических санкций, была созвана чрезвычайная сессия на уровне министров для рассмотрения вопроса о Намибии и для принятия соответствующих необходимых мер.

68. В заключение мы хотели бы вновь подтвердить, что народ и революционное правительство Никарагуа всегда будут на высоте задач, которые возникают в связи с освободительной борьбой в Намибии. Мы полностью присоединяемся к словам постоянного наблюдателя СВАПО [103-е заседание], который напомнил

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, Дополнение за январь, февраль и март 1981 года*, документ S/14333, пункт 21.

нам о том, что борьба за освобождение Намибии является делом Организации Объединенных Наций и всего прогрессивного человечества, преданного идеалам мира и защищающего справедливость. Речь идет о деколонизации, обеспечении права на самоопределение, свободу и национальную независимость. К этому я хотел бы скромно добавить, что это дело никарагуанской революции и народа Сандино.

69. Г-н КАСЕМСИ (Таиланд) (*говорит по-английски*): Еще раз срочные и тяжелые обстоятельства вынуждают Генеральную Ассамблею вернуться к рассмотрению вопроса о Намибии. После прискорбного провала недавнего совещания, проведенного до начала осуществления плана в Женеве, Ассамблее пора и уместно заняться этим щекотливым вопросом и продумать возможные пути будущих действий.

70. Вопрос о Намибии на протяжении более трех десятилетий бросает зловещую тень на другие исторические завоевания Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Организация Объединенных Наций, которая несет непосредственную ответственность за содействие самоопределению, свободе и национальной независимости Намибии, видит, что ее усилия время от времени подрываются упрямством и двойственностью властей Претории.

71. Южная Африка по-прежнему незаконно оккупирует Намибию, что является открытым нарушением принципов Устава и международного права, а также невыполнением многочисленных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, является наглым вызовом международной общественности и ее призывам. Трагичная история оккупации Намибии Южной Африкой изобилует примерами бесчеловечных актов угнетения и истребления, грабежа и мародерства, осуществляемых оккупирующей державой. Жестокая политика апартеида и бесовская эксплуатация природных богатств Намибии — это лишь часть длинного списка ужасающих преступлений, совершенных Южной Африкой в отношении народа Намибии.

72. Моя делегация в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам [*резолюция 1514 (XV)*] и относящимися к этому вопросу резолюциями Организации Объединенных Наций последовательно поддерживала борьбу намибийского народа под руководством СВАПО за достижение его законных целей самоопределения, свободы и независимости в объединенной Намибии.

73. Право на самоопределение всех народов, безусловно, является одним из основополагающих прав, которыми наделено человечество. Тем более достойно сожаления, что в некоторых частях мира есть еще народы, которые разделяют участь страдающего народа Намибии.

74. В таких ситуациях, которые связаны с незаконной иностранной оккупацией и лишением этого права, неизбежно возникает серьезная угроза международному миру и безопасности, поскольку оккупирующие силы переходят к преднамеренным актам агрессии или запугиванию соседних государств. Например, агрессивные действия Южной Африки против «прифронтовых» африканских государств осуществлялись с незаконно оккупированной территории Намибии.

75. Больше того, мир во всем мире поставлен под угрозу, поскольку вовлекаются ведущие державы и все возрастает их соперничество в таких очагах напряженности. Далее, такие ситуации приводят к возникновению проблемы беженцев и перемещенных лиц, что увеличивает бремя стран, которые первыми принимают беженцев, а также всего международного сообщества, не говоря уже об огромных человеческих страданиях, которыми сопровождаются подобные события.

76. Поэтому (в случае с Намибией и в других подобных ситуациях) оккупирующая держава должна в принудительном порядке вывести все силы, прекратить практику подавления выступлений местного населения, прекратить подрыв экономики этих стран, покончить с проведением демографических изменений в оккупированных территориях и положить конец грабежу природных ресурсов данной страны.

77. Народ Намибии должен получить гарантии свободного осуществления права на самоопределение в условиях проведения выборов под контролем Организации Объединенных Наций. Следует напомнить, что в 1978 году Южная Африка участвовала в подрыве мирных усилий Организации Объединенных Наций, организовав незаконные выборы в Намибии вопреки соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 439 (1978) Совета Безопасности. Эти так называемые выборы проводились в присутствии оккупационных вооруженных сил с целью узаконить оккупацию ЮАР Намибии, а также восстановить марionеточный режим с помощью иностранного оружия. Однако международное сообщество не удалось ввести в заблуждение этими дьявольскими маневрами. Наоборот, вероломные действия Южной Африки были строго осуждены международным сообществом.

78. Природные ресурсы Намибии являются неотъемлемым наследием намибийского народа. Южная Африка и другие заинтересованные стороны должны воздержаться от эксплуатации этих ресурсов для собственного обогащения и в ущерб суверенным правам Намибии над этими ресурсами. Все стороны должны воздержаться от любой экономической деятельности или сотрудничества с Южной Африкой, поскольку такая деятельность и сотрудничество могут лишь препятствовать прогрессу в деле достижения самоопределения, свободы и неза-

висимости намибийским народом. Таиланд, со своей стороны, уже в течение нескольких лет добровольно осуществляет торговое эмбарго в отношении Южной Африки и постоянно поддерживает все меры, направленные против режима Претории, в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

79. Делегация Таиланда с озабоченностью отмечает сообщение о поставках современных видов оружия и ядерной технологии Южной Африке в обход эмбарго на поставки оружия. Конечно, международное сообщество знает о тяжелых последствиях и серьезном риске, связанных с этой деятельностью. Поэтому мы должны вновь приложить усилия, чтобы внимательно следить за развитием событий и положить конец этому незаконному сотрудничеству.

80. Настойчивый отказ Южной Африки выполнить резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года, которая обеспечивает соответствующую основу для мирного урегулирования в Намибии, представляет собой угрозу международному миру и безопасности в этом районе. Нежелание Южной Африки подписать соглашение о прекращении огня и начать осуществление мирного плана, одобренного Советом Безопасности,— это действительно наглость со стороны Южной Африки. Поэтому Южная Африка несет полную ответственность за провал женевского совещания, проведенного до начала осуществления плана, что вызывает большую тревогу и разочарование моей делегации. Необходимо приложить все силы, чтобы заставить Южную Африку безотлагательно выполнить все резолюции Организации Объединенных Наций.

81. Моя делегация хотела бы подтвердить свою горячую надежду на то, что Намибия в ближайшее время займет надлежащее место в сообществе наций. Тем временем мы совместно с другими делегациями призываем Южную Африку незамедлительно прекратить жестокое угнетение намибийского народа, что, по сути дела, является ужасающим преступлением против человечества, и обеспечить без промедления и полностью осуществление мирного плана под эгидой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы гарантировать скорейшее достижение свободы и независимости Намибией.

82. Г-н ДОРДЖИ (Бутан) (*говорит по-английски*): Совсем недавно мы радовались успеху в выполнении задачи создания свободной и независимой Зимбабве. Мы не будем сидеть сложа руки, пока мы не увидим возникновения независимой Намибии.

83. Намибийский народ страдает уже в течение шести десятилетий от незаконного репрессивного режима угнетения. В высшей степени прискорбно, что мы вновь вынуждены были собраться здесь сегодня, для того чтобы заняться рассмотрением вопроса о независимости Намибии, что в на-

стоящее время должно было бы быть уже давно свершившимся фактом. Ни у кого не вызывает сомнений, за исключением южноафриканцев, что Намибия должна занять свое законное место в свободном сообществе государств.

84. Экономические, политические и социальные условия жизни чернокожих намибийцев при управлении южноафриканской администрации являются далеко не завидными, чтобы не сказать прискорбными. Антигуманная репрессивная, дискриминационная практика Южной Африки в Намибии усугубляется подлинной угрозой делу международного мира и безопасности. Южная Африка использует Намибию в качестве базы для агрессии против соседних государств, а взрывоопасная обстановка, сложившаяся в Намибии в результате партизанской войны, легко может перекинуться на другие страны и вовлечь в конфликт не только СВАПО, но и южноафриканские вооруженные силы. Кроме того, Южная Африка незаконно эксплуатирует намибийские природные ресурсы, в частности уран, добыча, обработка и произвольный сбыт которого усиливают угрозу международному миру и безопасности.

85. Организация Объединенных Наций всегда была активной в оказании международного давления на Южную Африку во имя предоставления Намибии независимости. В соответствии с важнейшей резолюцией Генеральной Ассамблеи 2145 (XXI) от 1966 года Организация Объединенных Наций официально аннулировала мандат Лиги Наций, заявив при этом, что Южная Африка не выполнила своей обязанности по обеспечению материального, морального благополучия намибийского народа. Аннулирував этот мандат, мы, в Организации Объединенных Наций, тем самым взяли на себя ответственность за управление Намибией и утвердили ее международный статус, пока она не станет суверенным независимым государством в результате проведения свободных выборов.

86. В соответствии с этой ответственностью на пятой специальной сессии в 1967 году Генеральная Ассамблея в резолюции 2248 (S-V) учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии для управления указанной территорией до получения ею независимости. На данном этапе я хотел бы выразить признательность моей делегации Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и его Председателю г-ну Полю Лусаке за неустанные усилия, направленные на достижение целей Организации. На девятой специальной сессии по Намибии, состоявшейся в апреле 1978 года, Генеральная Ассамблея приняла четко определенную программу предоставления независимости Намибии, в том числе и территории Уолфиш-Бей [*резолюция S-9/2*].

87. Какими бы важными ни были действия Генеральной Ассамблеи в отношении Намибии, не что иное, как резолюция 385 (1976) Совета

Безопасности, впервые призвала к проведению в Намибии выборов, и все последующие усилия по достижению независимости Намибии под эгидой Организации Объединенных Наций предпринимались на основе именно этой резолюции.

88. Однако непримиримость Южной Африки привела к тому, что все шаги по проведению свободных и справедливых выборов зашли в тупик. Переговоры между пятью западными членами Совета Безопасности и Южной Африкой привели к выработке соглашения о проведении свободных и справедливых выборов под эгидой и контролем Организации Объединенных Наций; это соглашение было официально сформулировано в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

89. Однако то обстоятельство, что Южная Африка не относится серьезно к сотрудничеству, вновь было подтверждено. Несмотря на то, что первоначально Южная Африка согласилась с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности, последний раунд совещания, проведенного до начала осуществления плана, состоявшегося в Женеве, провалился в результате нежелания Южной Африки пойти на выполнение этой резолюции. На недавней женеvской встрече Южная Африка пыталась прикрыть свои намерения ссылкой на марионеточный режим, который она учредила в Виндхукке (Намибия), но не ясно, кто манипулирует этими марионетками. ЮАР всегда, видимо, прибегает к тем или иным предложениям, чтобы поставить препятствия на пути достижения прогресса, когда вопрос касается принятия определенных мер для предоставления Намибии независимости.

90. Учитывая провал совещания, проведенного до начала осуществления плана, Конференция на уровне министров неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Дели, в своей Декларации призвала Совет Безопасности Организации Объединенных Наций срочно ввести против Южной Африки всеобъемлющие обязательные экономические санкции в соответствии с главой VII Устава, с тем чтобы положить конец незаконной оккупации Намибии; министры рекомендовали также в случае, если Совет Безопасности не сможет ввести эти экономические санкции, созвать чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи. Моя делегация надеется, что Ассамблея примет соответствующие меры в этом отношении. Мы не можем более мириться с безнравственными действиями Южной Африки. Моя делегация считает, что уже на текущей сессии необходимо использовать все средства, для того чтобы наконец высвободить Намибию из алчных лап ее безжалостного соседа.

91. Королевство Бутан — миролюбивая страна, и наша постоянная позиция состоит в том, чтобы приветствовать и поддерживать все меры, предлагаемые и принимаемые Организацией Объединенных Наций с целью сломить непримиримость Южной Африки ненасильственными методами. Мы всегда утверждали, что для намибийского

народа единственным путем осуществления права на самоопределение без опасения подвергнуться репрессиям явился бы вывод южноафриканских войск из этого района и проведение там выборов под эгидой Организации Объединенных Наций. Настойчивые усилия приблизили нас к этой цели, но окончательно достичь ее пока не удастся. Теперь Южная Африка ставит под сомнение беспристрастность самой Организации Объединенных Наций. Такое поведение нетерпимо, и мы должны приложить все усилия, чтобы достичь нашей конечной цели — создания подлинно независимого государства Намибия, равноправного и уважаемого партнера в нашем сообществе наций.

92. Г-н СИЛВАЛ (Непал) (*говорит по-английски*): Возобновленная тридцать пятая сессия Генеральной Ассамблеи рассматривает вопрос о Намибии в момент, когда мы испытываем большую тревогу за будущее этой территории. События на протяжении последних нескольких месяцев развивались быстро, и Ассамблея — главный орган всемирной Организации — сейчас находится на решающем этапе, когда подвергается испытанию его приверженность делу подлинной независимости Намибии.

93. Путь Намибии к независимости четко очерчен в различных резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, особенно в резолюциях 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. Созыв в начале этого года в Женеве совещания до начала осуществления плана породил надежды на то, что затянувшееся решение вопроса о независимости Намибии будет реализовано в этом году. Переговоры окончились провалом в результате непримиримой позиции, занятой Южной Африкой. Сомнения в беспристрастности Организации Объединенных Наций и требование так называемых представителей этой территории и назначенного Преторией администратора создать атмосферу доверия вновь со всей ясностью показали конечные намерения Южной Африки.

94. Совещание в Женеве, проведенное до начала осуществления плана, вновь продемонстрировало готовность СВАПО — единственного и подлинного представителя намибийского народа — согласиться с любым разумным способом поиска решения вопроса о Намибии путем переговоров. Мы всегда поддерживали и продолжаем поддерживать законную борьбу СВАПО за независимость.

95. Моя делегация хотела бы также выразить признательность Генеральному секретарю за те усилия, которые он прилагает с целью найти мирное решение этого вопроса. Я хотел бы также выразить признательность моей делегации «прифронтовым» государствам, Нигерии, ОАЕ и контактной группе пяти западных стран за усилия, приложенные в ходе совещания до начала осуществления плана. Моя делегация полностью поддерживает деятельность Совета Организации

Объединенных Наций по Намибии и высоко ценит его усилия, направленные на скорейшее достижение Намибией независимости.

96. Вызов международной общественности, брошенный Южной Африкой, представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Нарастание ею военной мощи на территории Намибии подчеркивает этот факт. Не случайно растущая непримиримость расистского режима совпадает с расширением актов агрессии против соседних африканских государств. Рост репрессивных мер, принимаемых Южной Африкой внутри самой Намибии, подтверждает определенную направленность планов Южной Африки.

97. Справедливое решение вопроса о Намибии может быть обеспечено только на основе полного и безоговорочного вывода оккупационных войск, ликвидации административной системы, навязанной Южной Африкой, и предоставления гарантии в отношении территориальной целостности Намибии.

98. В настоящее время Организация Объединенных Наций должна оправдать надежды намибийского народа. Мы решительно выступаем за принятие и эффективное осуществление всеобъемлющих мер согласно главе VII Устава. Только политика систематических, эффективных и всеобъемлющих санкций может заставить Южную Африку положить конец ее незаконной оккупации и передать власть народу Намибии под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Такие согласованные международные усилия должны касаться не только Намибии, но и политики апартеида, проводимой южноафриканским режимом. Когда испытаны все средства, приходит время действовать. Любая отсрочка, колебания и слабость усилят решимость расистских угнетателей и сведут на нет благородные цели и принципы Устава, которые мы все обязались выполнять.

99. Г-н ОКЕЙО (Кения) (*говорит по-английски*): Вопрос о Намибии стоит на повестке дня Генеральной Ассамблеи со времени создания Организации. Поэтому международное сообщество неоднократно высказывалось по этому вопросу, но каждый раз расистский режим Претории оставался глухим к этим высказываниям.

100. Запоздалые прения по вопросу о Намибии должны были состояться в декабре прошлого года. Международное сообщество добросовестно исходило из того, что в Женеве расистский режим Южной Африки согласится на условия урегулирования, в результате чего Намибия, руководимая СВАПО, в конечном счете получит независимость в 1981 году. К сожалению, преступный расистский режим Претории, прибегнув к тактике двурушничества и отсрочек, вновь предпринял маневры, для того чтобы еще раз обмануть международное сообщество, которое руководствуется благими намерениями.

101. Следует отметить, что СВАПО была права, заявив, что бурский режим прибегает к своей обычной зловещей политической тактике в целях дальнейшей отсрочки осуществления резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности. Южная Африка идет на грязные махинации, чтобы выиграть время и тем самым, действуя путем угроз, еще более упрочить свои позиции на территории в целях увековечения незаконной оккупации, колониального угнетения и эксплуатации Намибии. Международное сообщество осудило систему апартеида как преступление против человечества, охарактеризовав этот режим как незаконный, однако фашисты ЮАР продолжают вести себя так, будто весь остальной мир не имеет никакого значения.

102. Фашистский и колониальный режим Претории в настоящее время пытается одурачить весь мир, искажая факты и сваливая вину за провал женевского совещания с большой головы на здоровую. Южная Африка заняла непримиримую позицию по предложению о прекращении огня, и поэтому проведение открытых и справедливых выборов под контролем Организации Объединенных Наций стало невозможным.

103. Нет ни малейшей доли истины в пустой пропаганде, которой в настоящее время занимается расистский режим. Постоянное требование международного сообщества заключается в том, что незаконная расистская колониальная администрация Южной Африки должна быть немедленно и безоговорочно выведена из Намибии.

104. Возможно, следует еще раз напомнить о том, как развивались события до настоящего времени. В апреле 1978 года пять западных держав, бывших тогда членами Совета Безопасности, выдвинули предложение об урегулировании в соответствии с положениями резолюции 385 (1976) Совета Безопасности, что породило определенные надежды на то, что Намибия наконец получит независимость. Это предложение было результатом длительных переговоров как с Южной Африкой, так и со СВАПО, равно как и с другими заинтересованными сторонами, в частности с «прифронтовыми» государствами. В сентябре того же года Совет Безопасности утвердил план Генерального секретаря по выполнению предложения об урегулировании и решил учредить под своей эгидой ЮНТАГ. Расистский режим ввел в заблуждение этот международный орган, согласившись с выдвинутым в апреле предложением пяти западных стран об урегулировании, кроме того, он отверг план Генерального секретаря.

105. Поэтому моя делегация глубоко обеспокоена непримиримостью Южной Африки, которая не позволила выработать соглашение о прекращении огня. Таким образом, международное сообщество оказалось сейчас в печальном положении, когда следует предпринять новые усилия. По мнению моей делегации, у междуна-

родного сообщества не осталось иного выхода, кроме как прибегнуть к более решительным мерам в отношении расистского режима. В ходе Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в феврале в Дели, был сделан разумный и правильный вывод о том, какие действия должны быть приняты международным сообществом в отношении Южной Африки. Правительство Кении полностью согласно с этим выводом. Я хотел бы поэтому процитировать рекомендации, предложенные министрами иностранных дел:

«В результате срыва Женевской конференции, обусловленного двуличностью и высокомерием Южной Африки, министры призвали Совет Безопасности Организации Объединенных Наций срочно ввести против Южной Африки всеобъемлющие обязательные экономические санкции в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы заставить режим Претории прекратить незаконную оккупацию Намибии».

106. Международное сообщество должно как-то реагировать на высокомерие Южной Африки. В поддержку всеобъемлющих экономических санкций выступил также Совет министров иностранных дел ОАЕ, который был созван в Аддис-Абебе спустя неделю после Конференции в Дели.

107. Кения — страна, которая добилась независимости в результате антиколониальной борьбы, — считает, что и Намибия обязательно добьется независимости. Время уже пришло. Южной Африке лучше прислушаться к знамению времени, понять, что настала пора сделать это. Наши африканские братья умирают за свободу, которая является их неотъемлемым правом.

108. Народ Кении всегда будет поддерживать намибийский народ и его единственного подлинного представителя СВАПО, которая признана ОАЕ в качестве единственной законной организации угнетенного намибийского народа.

109. При нынешнем положении дел высокомерие и непримиримость Южной Африки не оставляют иного выхода, кроме принятия против нее экономических санкций. Пожалуй, это единственная мера, которая поможет добиться от Южной Африки выполнения международной воли в отношении Намибии. Моя делегация верит, что Южная Африка серьезно отнесется к растущему негодованию международного сообщества и перестанет вести себя так, словно международное сообщество не имеет отношения к этому вопросу.

110. Моя страна будет поддерживать борьбу СВАПО в любой форме впредь и до тех пор, пока угнетенный народ Намибии не освободится от колониализма и расизма. Мы выступаем против систематического раздробления территории Намибии, примером чего является политика бантустанизации. Мы выступаем против проводимой расистским режимом политики «разделяй

и властвуй», против проведения фиктивных выборов, против назначения так называемого совета министров. Мы всегда будем выступать против того, чтобы намибийцев лишали их экономических богатств путем нещадной эксплуатации их природных ресурсов.

111. Южная Африка будет сотрудничать в выработке соглашения о прекращении огня путем переговоров лишь в том случае, если ее вынудит пойти на это вооруженная борьба. Всеобъемлющие экономические санкции будут способствовать доведению этой борьбы до успешного завершения. Поэтому международное сообщество должно подойти к данному вопросу с учетом всех реальностей.

112. Необходимо заставить Южную Африку уйти из Намибии, чтобы намибийский народ смог провести свободные и справедливые выборы под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Международное сообщество имеет достаточно моральных оснований для того, чтобы положить конец положению, при котором Намибия продолжает оставаться колониальным анклавом расистского режима.

113. Г-н ШЕЙХУ (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Большинство государств — членов Организации из года в год выступает в поддержку права народа Намибии на независимость и самоопределение. Мы подтверждаем ответственность Организации Объединенных Наций за предоставление этому народу возможности осуществить свои законные права. Однако после многих лет эта поддержка не помогла народу Намибии обрести независимость и самоопределение к настоящему моменту.

114. На первой части текущей сессии Генеральная Ассамблея отложила обсуждение вопроса о Намибии в соответствии со своим решением 35/450 от 17 декабря 1980 года предоставить возможность совещанию в Женеве до начала осуществления плана под эгидой Организации Объединенных Наций продолжить позитивное обсуждение данного вопроса. Однако правительство Претории не воспользовалось возможностью и не проявило добрую волю в отношении Организации Объединенных Наций, продемонстрировав беспрецедентное высокомерие. Оно сорвало переговоры в Женеве, несмотря на уступки и добрую волю, проявленную другими заинтересованными сторонами, за исключением, разумеется, Южной Африки.

115. Лига Наций вручила мандат на управление Намибией Южной Африке, но, к сожалению, мы видим, что волка сделали пастухом и преемник стал судьей. Народ Намибии и ныне находится всецело в руках расистского и бесчеловечного правительства Претории. 27 октября 1966 года Генеральная Ассамблея прекратила действие этого мандата в соответствии с резолюцией 2145 (XXI), а в следующем году был учрежден Совет Организации Объединенных

Наций по Намибии. С тех пор Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности приняли много резолюций по вопросу о Намибии, а Международный Суд 21 июня 1971 года вынес консультативное заключение, которое было одобрено Советом Безопасности в резолюции 284 (1970). Все эти резолюции поддерживают законные права намибийского народа и осуждают незаконную позицию правительства Претории. Однако эти резолюции не заставили расистское правительство Претории прислушаться к голосу разума и справедливости. Поэтому теперь Организация Объединенных Наций должна изменить свою тактику — тактику организации диалога и обращения с просьбами — и применить санкции вплоть до введения полного политического и экономического эмбарго против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава.

116. Уже давно пришло время, чтобы западные державы и народы, которые сотрудничают с Южной Африкой, перешли к выполнению своих обязательств. Это ясно следует из Устава и из резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, равно как и Всеобщей декларации прав человека. Поэтому настало время полностью проводить работу на основе принципов, установленных нашей гуманной Организацией. Невозможно сотрудничать с системой, основанной на несправедливости, поддерживать преступников и ограничиваться лишь порицанием расистского режима Претории, не предпринимая совершенно ясных и определенных шагов против него. Поддержка на словах бесполезна перед лицом несправедливости и угнетения.

117. Следует отметить, что если Генеральная Ассамблея на прошлой неделе отказала Южной Африке в праве присутствовать на этой сессии, то ее решение вызвано невыполнением правительством Южной Африки решений, принятых Ассамблеей, и ее отказом соблюдать принципы Устава. Это самая мягкая мера из того, что можно было сделать, чтобы выразить наше несогласие с расистской политикой, проводимой правительством Претории в Намибии и на юге Африки. Тем, кто привел юридические основания, оправдывающие участие Южной Африки в наших прениях, хорошо известно подлинное существо проблемы, но они пытаются скрыть тот факт, что присутствие Южной Африки в Намибии незаконно и что расистская политика Южной Африки бесчеловечна и противоречит международному праву.

118. Моя делегация хотела бы заявить о своей признательности Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, возглавляемому г-ном Лусакой (Замбия), за те гуманные усилия, которые были предприняты им во имя Намибии и ее народа. Моя делегация хотела бы также воспользоваться возможностью, чтобы заявить о поддержке СВАПО, являющейся единственным законным представителем народа Намибии, ныне борющегося за свою свободу.

119. Моя делегация хотела бы вновь повторить свой призыв применить главу VII Устава по отношению к правительству Южной Африки — расистскому правительству, — с тем чтобы принудить его к полному уходу из Намибии, включая его уход из района Уолфиш-Бей.

120. Г-н ДА ЛУШ (Острова Зеленого Мыса) (*говорит по-французски*): Возобновление тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи не должно рассматриваться лишь как техническая формальность, выполняемая для проведения анализа одного из пунктов, стоящих на повестке дня, а именно вопроса о Намибии.

121. Оно должно привести к принятию эффективных мер против вызывающей позиции расистов Претории, которую они продолжают занимать по отношению к международному сообществу.

122. Сессия должна вызвать соответствующий отклик на героическую борьбу намибийского народа, руководимого СВАПО, и оправдать надежды, которые мы лелеяли в ходе почти трехлетних переговоров, отдельных совещаний и попыток найти мирное решение проблемы Намибии, встретивших в январе этого года во Дворце Наций в Женеве весьма серьезное, говоря без преувеличений, препятствие.

123. Решения сессии должны стать реакцией на неудачи, которые так беспокоят нас, тревожат нашу совесть, вызывают замешательство и как следствие — самокритику. По сути дела, нам следует спросить себя: сделали ли мы все возможное, чтобы найти решение, действуя в соответствии с обязанностями и обязательствами, которые мы взяли на себя по отношению к намибийскому народу?

124. Принимая участие в этих обсуждениях, делегация Островов Зеленого Мыса не просто выполняет свой долг как член международного сообщества, но прежде всего демонстрирует свою безусловную и боевую солидарность с намибийским народом, который с 1966 года под руководством дальновидных лидеров СВАПО, его единственного законного представителя, ведет во всех областях неустанную борьбу, для того чтобы выполнить свою историческую миссию в качестве независимого и суверенного народа.

125. Поэтому мы считаем, что, в то время как все шире осуществляются маневры с целью предотвратить предоставление подлинной независимости Намибии, союзники СВАПО, которая ведет антирасистскую и антиколониальную борьбу, должны оказать ей безусловную поддержку.

126. Нет нужды вдаваться в детали происходящих в Намибии событий и борьбы, которая ведется ее народом под руководством СВАПО со времени прекращения согласно резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи действия мандата, поскольку эта история слишком хорошо известна. Но позвольте мне напомнить обстоя-

тельства, приведшие к принятию резолюции Совета Безопасности 435 (1978), которую мы рассматриваем как важный элемент для поисков возможностей мирного урегулирования вопроса о Намибии.

127. По мнению моей делегации, мирное урегулирование отвечает законным интересам намибийских патриотов, которые ведут тяжелую борьбу за национальное освобождение и которая должна привести к подлинной независимости Намибии, сохранению территориальной целостности в соответствии с идеалами мира и справедливости, зафиксированными в Уставе и резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, особенно в резолюции Совета Безопасности 423 (1978).

128. Резолюция 435 (1978) Совета Безопасности отражает те победы, которые были достигнуты в ходе вооруженной борьбы и на дипломатическом уровне намибийским народом под руководством СВАПО. Эти победы доказали необратимый характер борьбы намибийского народа; события требуют, чтобы международное сообщество действовало более последовательно в поисках мирного решения этой проблемы.

129. План, который был выработан Организацией Объединенных Наций и явился результатом совместного предложения Канады, Франции, Федеративной Республики Германии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, сделанного с целью обеспечить сотрудничество со стороны Южной Африки, то есть план, с которым мы согласились, убеждал, что он представляет собой серьезную рабочую основу для урегулирования вопроса о Намибии.

130. Но что произошло с тех пор? С одной стороны, мы видим готовность СВАПО к сотрудничеству ради урегулирования проблемы путем переговоров, проявление ею готовности начать диалог, а также политическую зрелость ее руководителей, особенно ее председателя Сэма Нуйомы, а с другой стороны, высокомерную, провокационную позицию, занятую Преторией, позицию постоянных маневров, доказывающих лишь презрительное отношение к решениям международного сообщества, продолжающуюся эксплуатацию богатств Намибии и увековечение угнетения ее народа режимом апартеида, чьи действия являются наиболее постыдным преступлением в истории человечества.

131. Но если быть последовательными, следует согласиться с тем, что намибийский народ и Южная Африка не только действующие лица трагедии, от которой уже пострадал намибийский народ, потеряв тысячи человеческих жизней и принадлежащую ему по закону часть территории — Уолфиш-Бей, и в результате которой его природные ресурсы подвергаются грабежу.

132. Если быть последовательными, следует сказать, что мы осуждаем прямое и не прямое соучас-

тие в сохранении этого реакционного колониализма Южной Африки, тюремные заключения, пытки, убийство тысяч намибийских патриотов, аннексию и раздробление намибийской нации по племенным признакам, что облегчает решение задачи расхищения огромных природных богатств Намибии.

133. Если бы Южной Африке не оказывали помощь, она давно бы отказалась от незаконной оккупации Намибии и по крайней мере воспользовалась бы готовностью СВАПО к сотрудничеству в рамках плана Организации Объединенных Наций, направленного на поиски мирного решения.

134. Маневры и проволочки, свидетелями которых мы являлись на совещании в Женеве, попытки навязать СВАПО прямые переговоры с Дирком Мадже, марионеточным лидером демократического альянса Турнхалле, являются ясным свидетельством намерений Южной Африки и ее полного неприятия резолюции 435 (1978). По этой причине и, очевидно, для того, чтобы выиграть время, надеясь на возможное изменение позиций своих союзников, Бота объявил, что Южной Африке не нужно вести переговоры непосредственно со СВАПО, что Дирк Мадже должен сам представлять себя в качестве избранного премьер-министра намибийского правительства.

135. Однако мы понимаем, что попытки, принятые для того, чтобы организовать совещание, не оказались абсолютно напрасными. Действительно, совещание подтвердило серьезность и добрую волю СВАПО, что она и продемонстрировала, когда прибыла в Женеву. Она показала мировой общественности истинное лицо Южной Африки, ее тактику проволочек и наглого диктата, показала, что на ЮАР ложится политическая и моральная ответственность за провал совещания. Но совещание, в частности, показало и то, что СВАПО и ее союзники никогда не согласятся с марионеточной независимостью, контролируемой из Претории, и что борцы за свободу готовы принести любые жертвы, чтобы создать намибийскую родину в соответствии со своими желаниями, своими политическими и экономическими устремлениями.

136. Неудача совещания в Женеве требует осмысления со стороны международного сообщества, нового подхода и конкретных мер, которые позволят обеспечить справедливое решение героическому народу Намибии. Настоящие союзники СВАПО не имеют более права требовать и в дальнейшем от нее терпения, духа примирения, больших уступок, которые несовместимы с грандиозностью национально-освободительной борьбы.

137. Долг союзников Претории — доказать свою решимость предпринять эффективные шаги для того, чтобы заставить Южную Африку прекратить политику постоянного игнорирования реше-

ний Организации Объединенных Наций и обеспечить такое положение, при котором ЮАР не совершала бы ежедневные акты агрессии на юге Африки, угрожающие распространиться на весь наш континент.

138. Эти срочные меры, которые обязательно должны включать, с одной стороны, военную, политическую и финансовую поддержку СВАПО, и, с другой стороны, готовность применить всеобъемлющие экономические санкции против Южной Африки, предполагают, что они должны быть предприняты независимо от степени заинтересованности в подлинной независимости Намибии. Всякая национально-освободительная борьба имеет свою собственную динамику, и борьба намибийского народа диалектически уже продемонстрировала, что она имеет необратимый характер.

139. Эта аксиома должна лежать в основе тех соображений, инициатив и мер, которые контактная группа и ее союзники должны рассматривать в будущем как свой вклад в урегулирование конфликта, памятуя о том, что этот конфликт чрезвычайно опасен для международного мира и будущие масштабы его трудно предсказать. На контактную группу возлагается политический и моральный долг положительно и безоговорочно ответить на наш призыв и не останавливаться на полпути, а сотрудничать в достижении справедливого и подлинного мира для намибийского народа. Следует учитывать, что, во-первых, являясь членами международного сообщества, союзники Претории также несут ответственность за достижение подлинной независимости в Намибии и сами являются жертвами любого вызова Южной Африки в адрес Организации. Во-вторых, являясь близкими партнерами Южной Африки, они располагают средствами для того, чтобы оказать давление на Южную Африку и заставить ее выполнять резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. И последнее, что нас интересует, поскольку они пробудили в нас надежду в том отношении, что Южная Африка положительно отреагирует на мирные инициативы, это условия, вытекающие из проекта, который они представили и который требует ответа. Но мы будем настаивать, чтобы эти условия и действия осуществлялись в срочном порядке. Эта срочность стала тем более необходимой, что, не допустив в Женеве осуществления резолюции Совета Безопасности 435 (1978), Южная Африка усилила внутренние репрессии и систематически нарушает территориальную целостность соседних государств, особенно Анголы, Мозамбика и Замбии. Особая срочность этих мер обусловлена тем, что международное сообщество не может оставаться пассивным перед лицом все расширяющейся агрессии, которая сопровождается актами варварства и терроризма и направлена против его членов.

140. На недавней Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состояв-

шейся в Дели, был проведен тщательный анализ намибийской проблемы после неудачи на совещании в Женеве и были предложены меры, которые следует принять на данной сессии. Делегация Островов Зеленого Мыса поддерживает рекомендации Конференции и предлагает, чтобы Совет Безопасности в срочном порядке собрался для принятия решения об объявлении экономических санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава. Мы надеемся, что контактная группа будет продолжать работу с тем, чтобы вынудить Преторию уйти с территории Намибии; в данном случае это означало бы неприменение права вето тремя членами контактной группы, являющимися в то же время постоянными членами Совета Безопасности.

141. В заключение мы хотели бы воздать должное Генеральному секретарю за его неустанное усилие в целях мирного урегулирования проблемы Намибии.

142. Мы хотели бы также воздать должное Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, и особенно его Председателю г-ну Лу-саке за деятельность по руководству работой Совета, являющегося законной управляющей властью в Намибии до получения ею независимости. С вашей помощью, г-н Председатель, мы хотели бы особо отметить «прифронтовые» государства, которые от имени Африки и всего международного сообщества принесли неисчислимы жертвы ради освобождения южной части Африки.

143. В этой связи мы осуждаем жестокие акты агрессии против Анголы, Замбии и Мозамбика, которые привели к людским потерям и ослабили экономику упомянутых стран. Мы рассматриваем бесконечные вооруженные нападения на Народную Республику Анголу и недавние акты агрессии против Народной Республики Мозамбик, приведшие к гибели ни в чем не повинных беженцев, как нападения на нашу собственную страну; они должны быть самым решительным образом осуждены. Мы обращаемся к международному сообществу с призывом принять согласованные меры с целью положить конец актам агрессии.

144. Наконец, мы хотели бы вновь подтвердить неотъемлемые права намибийского народа на свободу и независимость в объединенной Намибии, и мы вновь заявляем о нашей безоговорочной боевой солидарности с намибийскими братьями в борьбе, которую они ведут под руководством своего единственного законного представителя — СВАПО.

145. Борьба продолжается, победа неминуема!

146. Г-н АЗ-ЗАИД (Кувейт) (*говорит по-арабски*): История присутствия Южной Африки в Намибии хорошо известна. Вместо того чтобы стремиться к благосостоянию населения и содействовать его экономическому и социальному развитию, Южная Африка задержала

развитие этой страны, лишив ее возможности добиться процветания.

147. Южная Африка пыталась опровергнуть данные, представленные Международному Суду и доказывающие, что за период более чем 40-летнего управления ЮАР ни один представитель коренного населения Намибии не получил профессии адвоката, врача, инженера. Южная Африка лишила рабочих Намибии права создавать профсоюзы, которые могли бы договариваться от их имени и защищать их права. Она лишила их возможности занимать любой пост, требующий специальных знаний и подготовки. Однако Южная Африка пошла еще дальше: она содействовала политике апартеида и осуществляла эту политику, которая дает колонизаторам право получать выгоду от эксплуатации богатых природных ресурсов страны, вытесняя коренное население в бедные районы и используя его для изнурительных работ. Южная Африка не давала также возможности коренному населению Намибии пользоваться какими бы то ни было политическими правами, включая право голоса и право быть избранным, а также право на самоопределение.

148. Это ненормальное положение, противоречащее международному праву, заставило Организацию Объединенных Наций прекратить действие мандата ЮАР на управление Намибией и создать Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве переходного этапа в процессе достижения Намибией независимости. Генеральная Ассамблея приняла историческую резолюцию [резолюция 3111 (XXVIII)], признав СВАПО единственным и подлинным представителем намибийского народа. Ясно, что предпосылкой для восстановления законных прав народа Намибии является ликвидация несправедливости и уход Южной Африки из Намибии. Все проблемы и страдания намибийского народа вытекают из присутствия Южной Африки в Намибии. Нельзя принять никаких позитивных мер, пока Южная Африка сохраняет контроль над судьбой этого народа.

149. Организация Объединенных Наций должна нести непосредственную ответственность за Намибию, пока эта страна не обретет полную независимость и полное самоопределение. До сих пор Организация Объединенных Наций не смогла выполнить свой долг перед намибийским народом. Вооруженная борьба народа под руководством СВАПО должна быть полностью поддержана, чтобы самоопределение и национальная независимость могли быть достигнуты в объединенной Намибии.

150. Постоянные нарушения Южной Африкой воли международного сообщества представляют собой род агрессии, направленной против народа Намибии и его национально-освободительного движения. Долг Организации Объединенных Наций и всех народов мира — разоблачать маневры Южной Африки в Намибии, цель которых —

передать всю власть в руки незаконной группы марионеток, служащих интересам Южной Африки и помогающих ей проводить политику угнетения намибийского народа и эксплуатации природных ресурсов страны. Наш долг — вновь подтвердить, что справедливое и прочное решение намибийской проблемы может быть достигнуто только в том случае, если СВАПО сможет принять полное участие в этом. Следует также заявить, что Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью Намибии; необходимо парировать попытки Южной Африки аннексировать эту часть района. Территориальная целостность Намибии должна быть гарантирована. Мы хотели бы также сказать, что находящиеся у берегов Намибии острова также являются неотъемлемой частью Намибии.

151. Международное сообщество должно потребовать немедленного освобождения всех содержащихся в Намибии политических заключенных. Мы вполне сознаем, сколь велики жертвы, принесенные ими с целью добиться независимости своей страны. Режим террора, навязанный Намибии Южной Африкой, вышел за пределы Намибии и привел к агрессии против других соседних независимых стран. Все это усугубляется политикой колониального экспансионизма и политикой апартеида, проводимой Южной Африкой, а также приобретением ею ядерного оружия, которое является действительно серьезной угрозой международному миру и безопасности.

152. Совет Безопасности должен принять решительные меры в соответствии с главой VII Устава, чтобы вынудить Южную Африку подчиниться воле международного сообщества, выраженной в резолюциях Организации Объединенных Наций.

153. Нам не следует также забывать о деятельности иностранных экономических кругов, незаконно осуществляемой в Намибии, которой управляет южноафриканская администрация. Правительства тех стран, в которых находятся главные учреждения действующих в ЮАР корпораций, должны заставить их выполнять резолюции Организации Объединенных Наций и воздерживаться от дальнейших инвестиций в этом регионе, с тем чтобы многонациональные корпорации были вынуждены уйти из Намибии.

154. С 1960 года Кувейт объявил эмбарго на всю связанную с Южной Африкой деятельность, включая разрыв всех экономических, политических и консульских отношений с этой страной, так как мы считаем, что только таким путем можно ликвидировать опасный очаг на юге Африки, осуществить полную изоляцию Южной Африки и ввести санкции.

155. Поэтому мы должны вновь заявить, что единственное политическое решение намибийского вопроса может быть основано только на следующих условиях: прекращение незаконной оккупа-

ции территории Южной Африкой, вывод всех вооруженных сил и предоставление намибийскому народу возможности осуществить его право на самоопределение в условиях независимой и объединенной Намибии. Для этого должны состояться свободные выборы под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций, причем Намибия должна рассматриваться как неделимая политическая единица. Все страны мира должны поддержать вооруженную борьбу Намибии под руководством СВАПО, с тем чтобы положить конец оккупации территории расистским режимом Южной Африки и Намибия могла получить независимость и полную свободу.

156. В этой связи мы хотели бы упомянуть о военном сотрудничестве Южной Африки с рядом стран, в том числе с Израилем, особенно в ядерной области. Это сотрудничество является наглым вызовом воле международного сообщества и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

157. Мы просим Совет Безопасности принять эффективные меры, направленные против Южной Африки, в частности в соответствии с главой VII Устава ввести в отношении этой страны соответствующие экономические санкции, включая эмбарго на торговлю и поставки нефти, а также полное эмбарго на все поставки оружия, чтобы заставить южноафриканский режим как можно скорее выполнить резолюции Совета Безопасности.

158. Мы не можем не выразить свою признательность правительствам и народам «прифронтовых» государств, которые отдают свои силы содействию победе намибийского народа, мы отдаем должное их усилиям по оказанию (зачастую дорогой ценой) всемерной моральной и материальной поддержки героическому народу Намибии. Мы также поддерживаем борьбу СВАПО и выражаем уверенность в том, что победа близка.

Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.